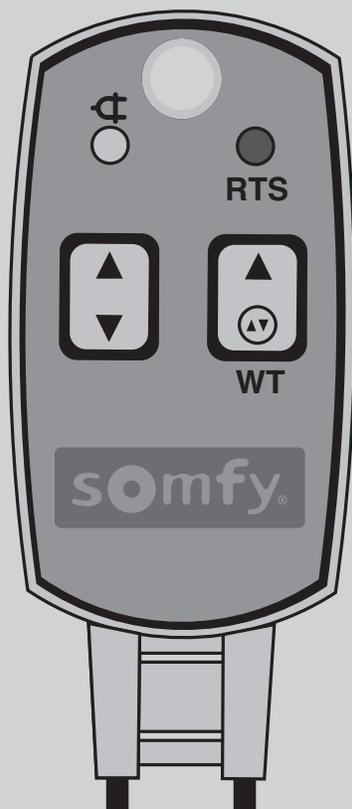


www.somfy.com



# Universal Setting Tool



**FR** Notice d'installation

**DE** Gebrauchsanweisung

**IT** Guida all'installazione

**NL** Montagehandleiding

**EN** Installation guide

**ES** Guía de Instalación

**PT** Guia de instalação

**EL** Οδηγός εγκατάστασης

**DA** Monteringsvejledninger

**FI** Asennusohjeet

**SV** Installationsanvisningar

**NO** Installasjonsanvisninger

Ref. 5050497A

HOME  
MOTION BY

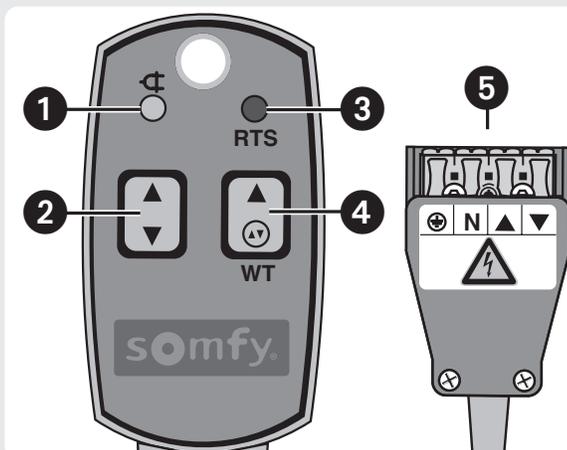
somfy®

## Presentación del producto

El cable de ajuste universal permite poner en funcionamiento los motores de 230 V Somfy de tipo radio (RTS), electrónico con cable (WT) y mecánico con cable así como los motores para veneciana exterior de tipo mecánico y electrónico con cable.

En caso de disfunción, el cable de ajuste universal permite determinar si el fallo procede de la alimentación eléctrica o del propio motor.

1. Indicador de encendido (LED)
2. Botón Subir/Bajar
3. Indicador de conexión RTS (LED)
4. Botón de selección RTS/WT
5. Bornes de conexión rápida



ES

## Seguridad

### Seguridad y responsabilidad

- Este producto de Somfy debe ser instalado y utilizado por un profesional de la motorización y automatización de la vivienda, a quien va dirigido este manual.
- Antes de su utilización, compruebe la compatibilidad de este producto con los equipos y accesorios asociados.
- Este manual describe la instalación, la puesta en marcha y el funcionamiento del producto.
- Por su parte, el instalador debe respetar la normativa y la legislación vigente en el país de instalación, además de informar a sus clientes de las condiciones de uso y mantenimiento del producto.
- Todo uso diferente de la aplicación definida por Somfy no cumplirá las disposiciones necesarias. Esto conformará, al igual que cualquier otra inobservancia de las instrucciones que figuran en este manual, la exclusión de responsabilidad y garantía por parte de Somfy.

### Consignas específicas de seguridad

- Conecte el cable de ajuste al motor como se indica en el presente manual.
- Este manual no sustituye al manual de instalación del motor. Utilice el manual del motor para ajustar correctamente éste último.

- Nunca conecte más de un motor al cable de ajuste universal.
- Corte la alimentación eléctrica antes de cualquier intervención.
- Desconecte siempre el cable de ajuste una vez terminados los ajustes.
- Antes de cada uso, asegúrese de que el cable de ajuste no está dañado.
- En caso de dudas sobre la compatibilidad del motor con el cable de ajuste universal, póngase en contacto con Somfy.

## Características

**Entrada:** 230 V AC 50 Hz

**Clase:** II

**Temperatura de funcionamiento:** 10 °C a 50 °C

**Condiciones de utilización:** lugares secos

**Salida:** 230 V máx. 4 A

**Índice de protección:** IP 40

**Norma:** IEC 60439-1

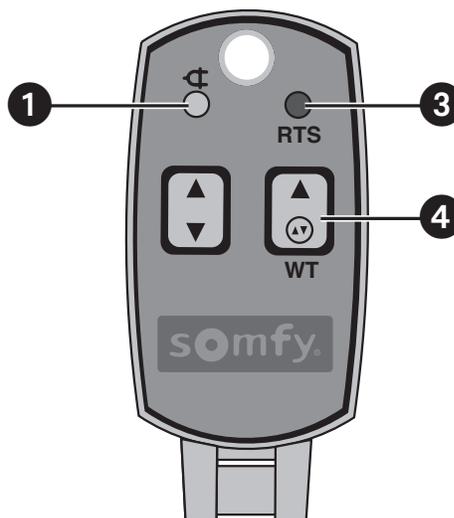
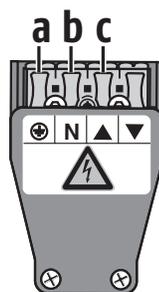
ES

## Instalación

### Motor radio RTS

- [1]. Corte la alimentación eléctrica.
- [2]. Conecte el cable de ajuste universal al motor según el esquema de cableado:
 

<b>a</b>	Amarillo/Verde	tierra (⏚)
<b>b</b>	Azul	neutro (N)
<b>c</b>	Marrón	subir (▲)
- [3]. Restablezca la alimentación eléctrica.
- [4]. Conecte el cable de ajuste universal: el LED 1 se enciende.
- [5]. Ponga el botón pulsador 4 en posición RTS: el LED 3 se enciende.
- [6]. Utilice un mando a distancia RTS y el manual de instalación del motor para ajustar los finales de carrera superior e inferior.
- [7]. Desconecte el cable de ajuste universal una vez terminados los ajustes.
- [8]. Desconecte el cable de ajuste universal del motor.

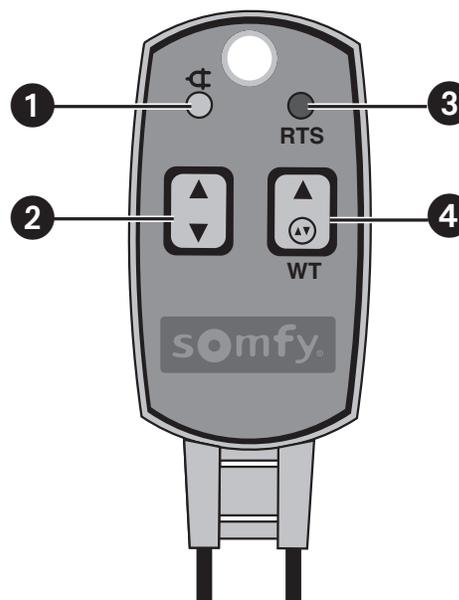
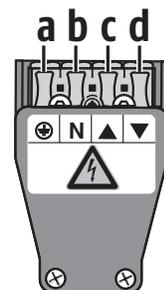


## Motor electrónico con cable

- [1]. Corte la alimentación eléctrica.
- [2]. Conecte el cable de ajuste universal al motor según el esquema de cableado:

<b>a</b>	Amarillo/Verde	tierra (⏚)
<b>b</b>	Azul	neutro (N)
<b>c</b>	Negro o Marrón	subir (▲)
<b>d</b>	Negro o Marrón	bajar (▼)

- [3]. Restablezca la alimentación eléctrica.
- [4]. Conecte el cable de ajuste universal: el LED **1** se enciende.
- [5]. Pulse y mantenga pulsado el botón pulsador **4** en posición WT hasta que la persiana enrollada realice dos movimientos de vaivén: el motor se ha reiniciado.
- [6]. Pulse el botón Subir/Bajar **2** para controlar el sentido de rotación del motor.
- Si el sentido de rotación es correcto, el motor está cableado correctamente.
  - Si el sentido de rotación es incorrecto, invierta el cable marrón y el cable negro.
- [7]. Utilice el manual de instalación del motor para ajustar el motor.
- [8]. Desconecte el cable de ajuste universal una vez terminados los ajustes.
- [9]. Desconecte el cable de ajuste universal del motor.



### Motor mecánico con cable

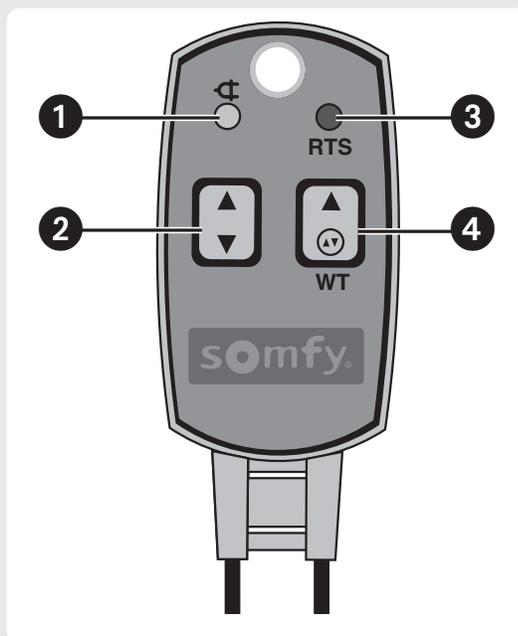
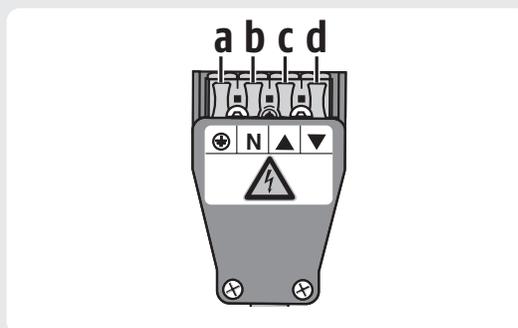
- [1]. Corte la alimentación eléctrica.
- [2]. Conecte el cable de ajuste universal al motor según el esquema de cableado:

<b>a</b>	Amarillo/Verde	tierra (⏚)
<b>b</b>	Azul	neutro (N)
<b>c</b>	Negro o Marrón	subir (▲)
<b>d</b>	Negro o Marrón	bajar (▼)

- [3]. Restablezca la alimentación eléctrica.
- [4]. Conecte el cable de ajuste universal: el LED ① se enciende.

**Atención: no utilice nunca el botón pulsador ④ durante el ajuste de un motor mecánico con cable.**

- [5]. Pulse el botón Subir/Bajar ② para controlar el sentido de rotación del motor.
  - Si el sentido de rotación es correcto, el motor está cableado correctamente.
  - Si el sentido de rotación es incorrecto, invierta el cable marrón y el negro.
- [6]. Utilice el botón Subir/Bajar ② y el manual de instalación del motor para ajustar los finales de carrera superior e inferior.
- [8]. Desconecte el cable de ajuste universal una vez terminados los ajustes.
- [9]. Desconecte el cable de ajuste universal del motor.



### Motor mecánico para veneciana exterior

Consulte el apartado "Motor mecánico con cable" para ajustar un motor mecánico para veneciana exterior con ayuda del cable de ajuste universal.

### Motor electrónico con cable para veneciana exterior

Consulte el apartado "Motor electrónico con cable" para ajustar un motor electrónico para veneciana exterior con ayuda del cable de ajuste universal.